

HOW MANY BIRDS?

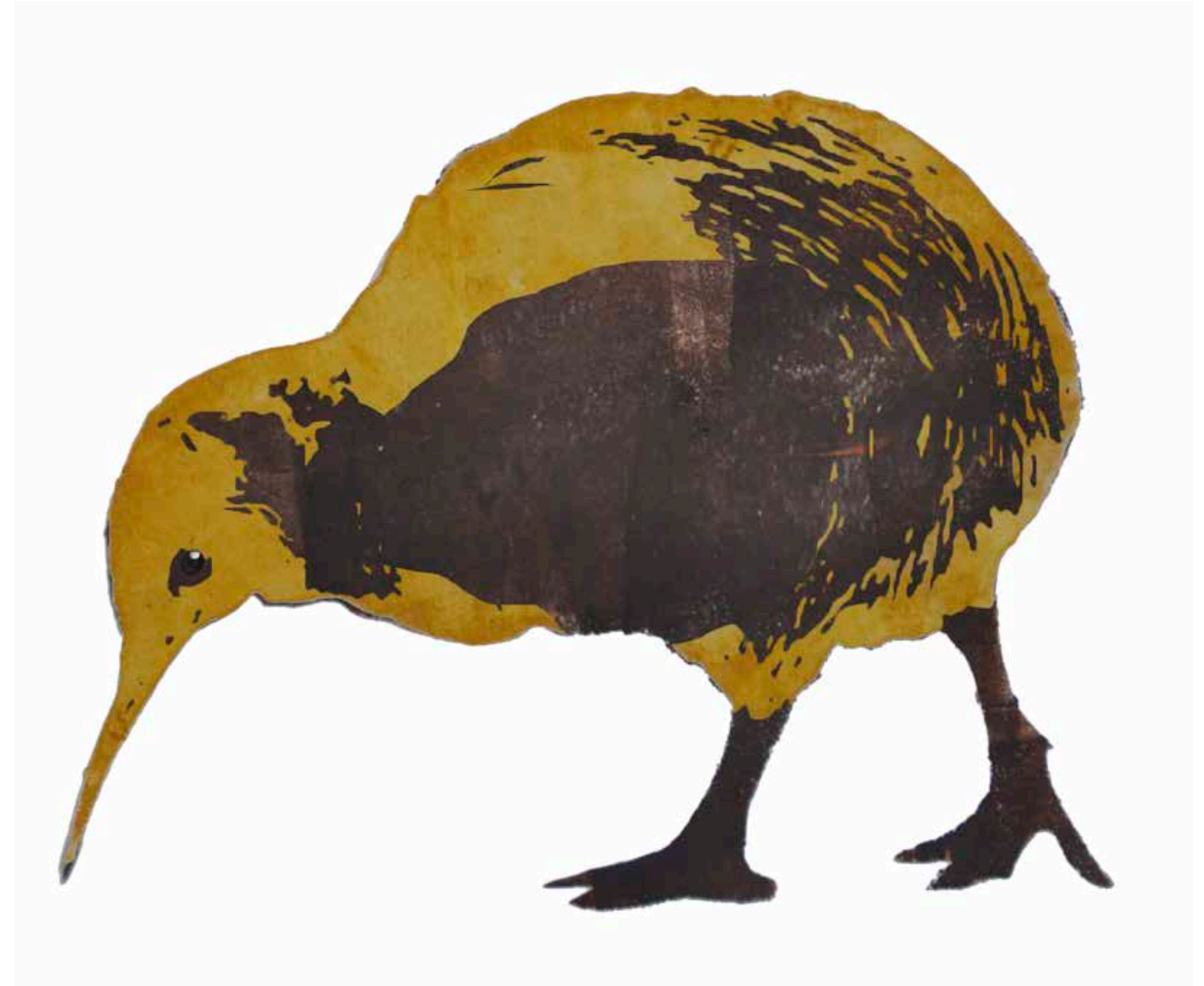


E HIA NGĀ MANU?

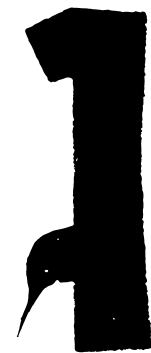
A STORY BY JOSEPH POTANGAROA
AND ILLUSTRATED BY MIKIS VAN GEFFEN



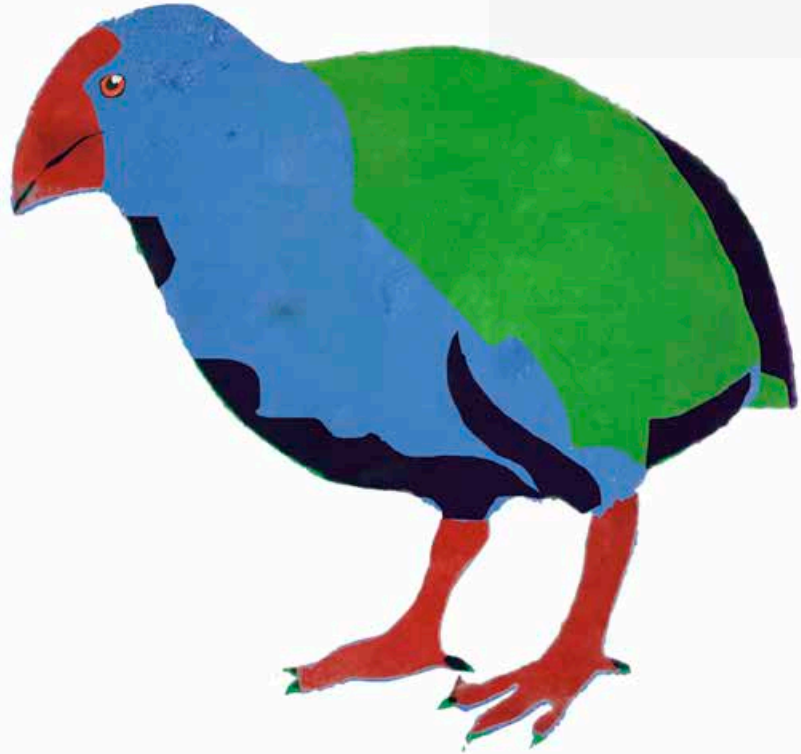
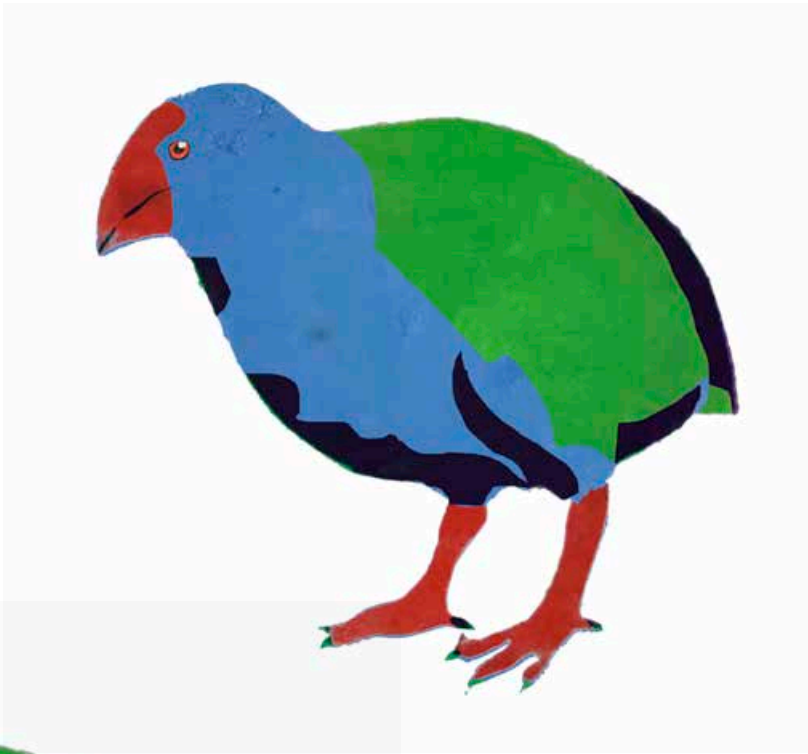
You can see the birds in this book at Pukaha Mount Bruce National Wildlife Centre and many in towns and around the countryside.



ONE KIWI

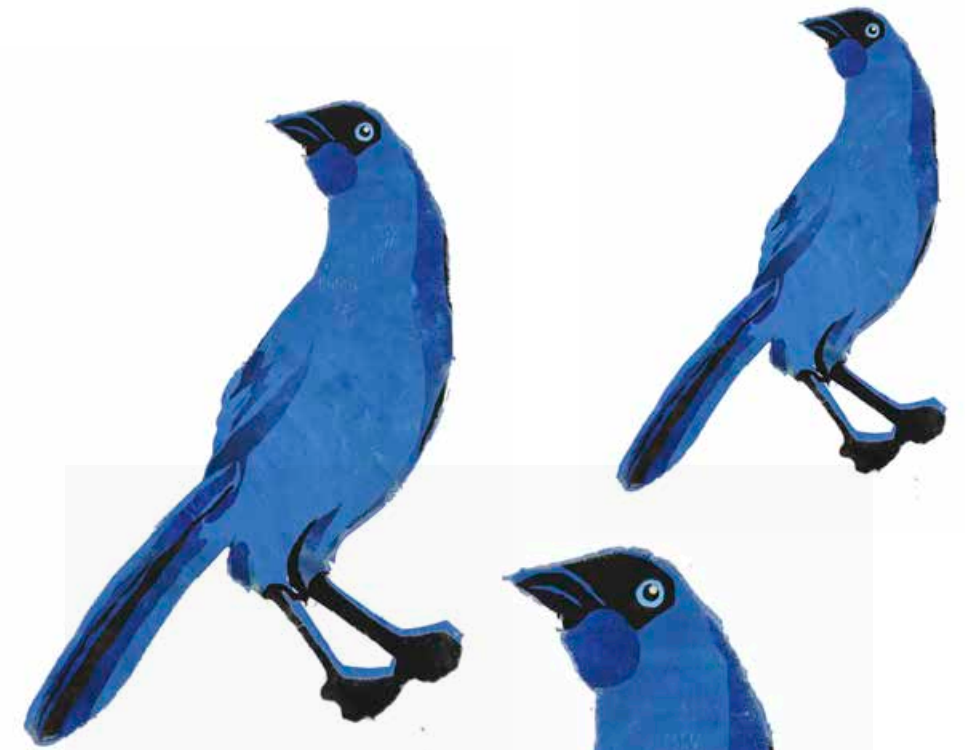


KŌTAHI TE KIWI



2

TWO TAKAHE E RUA NGA TAKAHE



3

THREE KOKAKO E TŌRU NGA KOKAKO



4

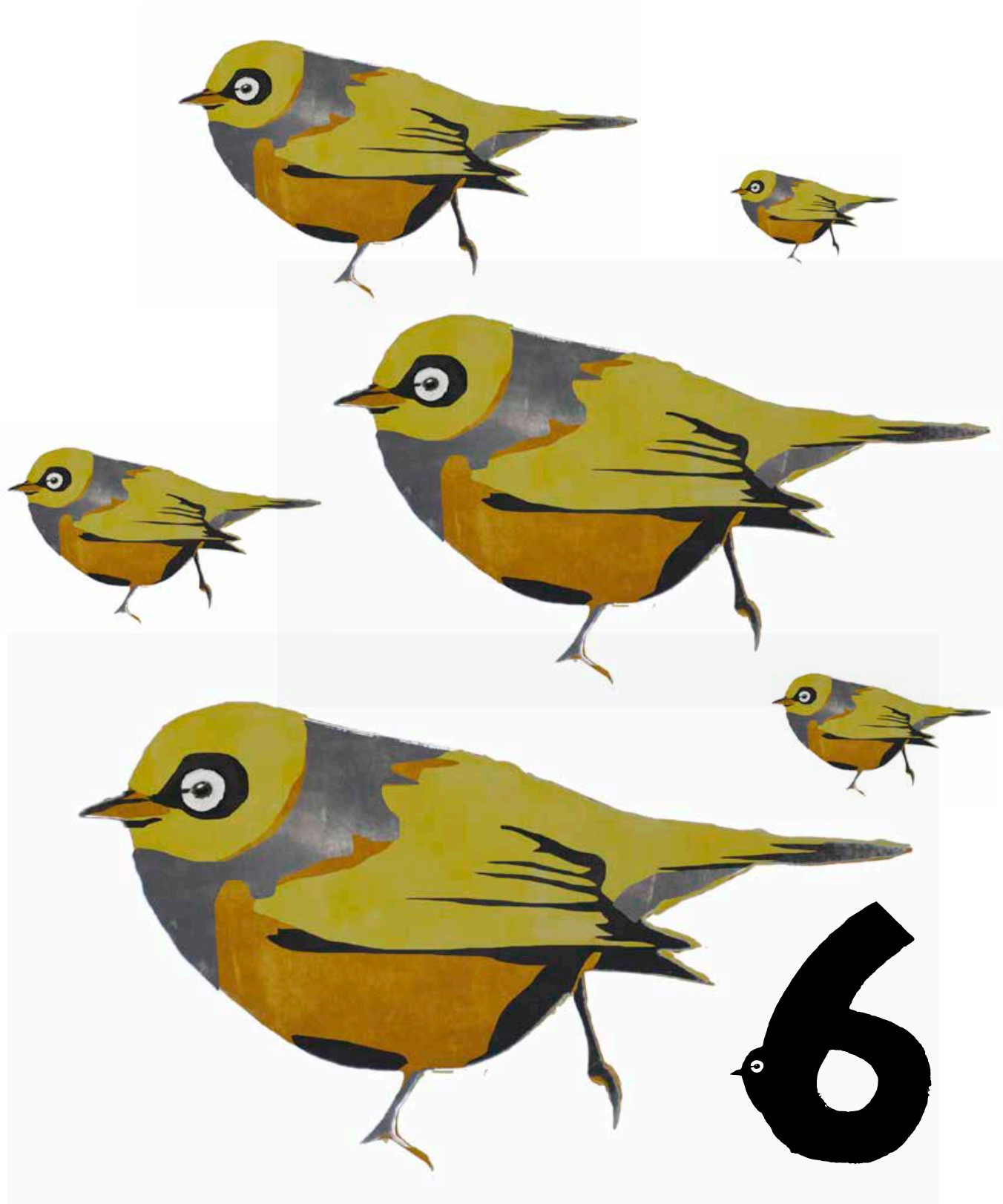
FOUR MOREPORKS E WHĀ NGA RURU



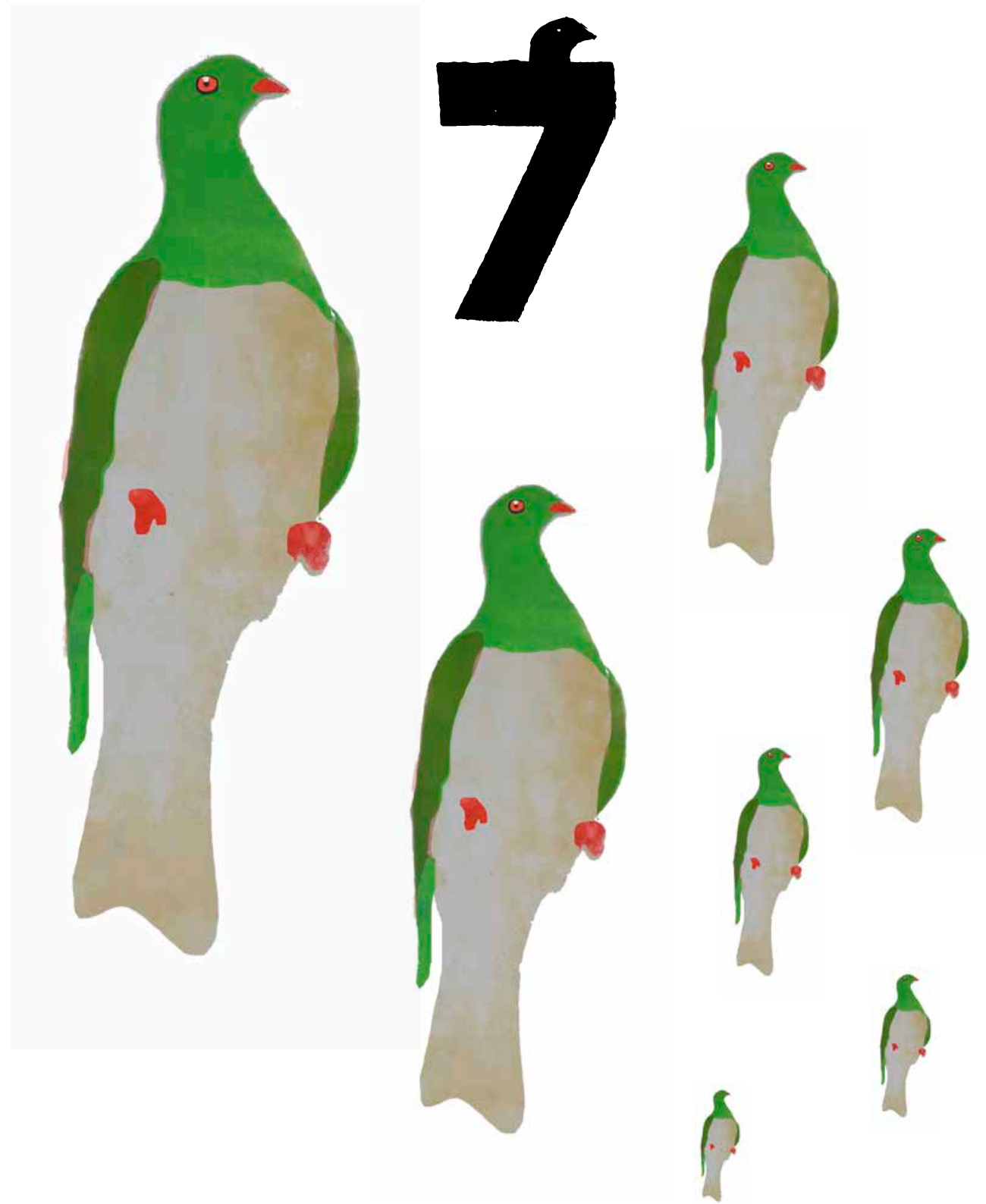
5



FIVE KINGFISHERS E RIMA NGĀ KOTARE



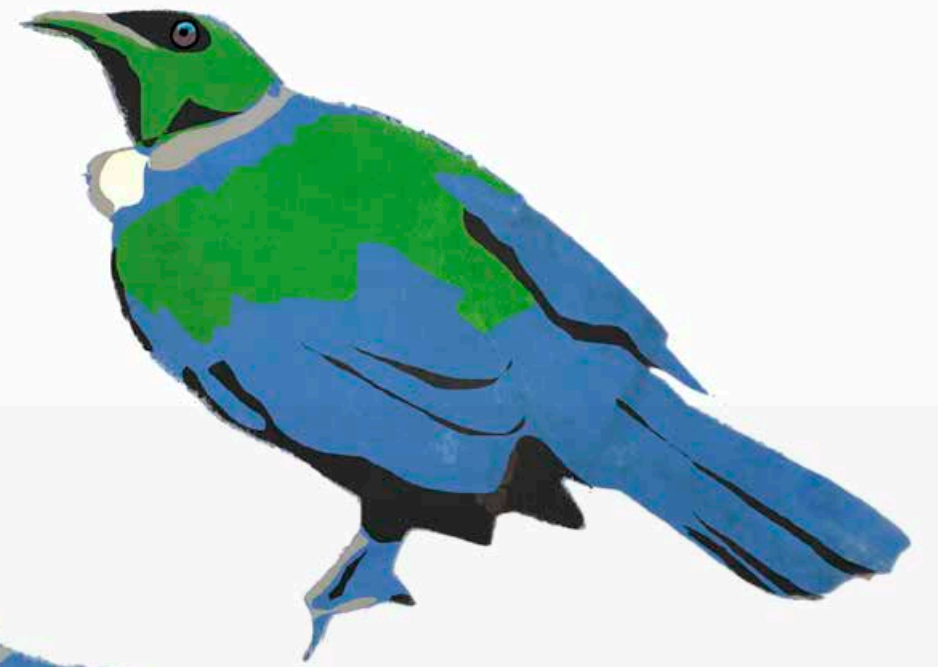
SIX WAXEYE E ONO NGĀ TAUHOU



SEVEN PIGEONS E WHITU NGĀ KERERŪ



8



EIGHT TUI E WARU NGĀ TUI

9



NINE FANTAILS

E IWA NGĀ PIWAIWAKA



10

TEN PUKEKO

TEKAU NGĀ PUKEKO



About this resource

FOR FURTHER INFORMATION

PLEASE CONTACT:

Joseph Potangaroa

Kaituhituhi
(06) 377 4191
027 857 4601
tiri1@xtra.co.nz

Kathy Rimene

Chairperson
(06) 370 0600
kathy.rimene@rangitane.iwi.nz

This learning resource is one of a series of eight. They have been produced to promote Rangitāne o Wairarapa language, history and tikanga. They have been written for children, mainly for under 5s although the te reo versions especially are suitable for older children and teachers. All eight are written in both English and te reo Māori.

The resources have been written by **Joseph Potangaroa**. Illustrations by **Mikis van Geffen** of Design Unlimited. Translations by **Astee Karaitiana** and **Mike Kawana**.

Specialist advice was gratefully received from early childhood teachers **Michelle Potangaroa** of PAUA Early Childhood Home Based Care Services, **Susie Wilmshurst** of Masterton Christian Childcare Centre, **Karen Blade** of Una Williams Kindergarten and **Astee Karaitiana**. Special thanks to **Gaye Sutton** storyteller and Wairarapa REAP.

The production of the resources would not have been possible without the support of The Ministry of Education. Ngā mihi nui kia korua **George Konia** raua ko **Cathye Haddock**.



Published by Rangitāne o Wairarapa Incorporated, 12 Kokiri Place, PO Box 354 Masterton. ISBN 978-0-473-30382-2

